

MCZ

MCZ GROUP SPA - Via La Croce, 8
33074 Fontanafredda (PN) - Italy



OMNI-Test Laboratories, Inc.
Report#/Rapport

435-S-02-2

DATE: 08/31/09



CAUTION: ATTENTION:

HOT WHILE IN OPERATION. DO NOT TOUCH. KEEP CHILDREN, CLOTHING AND FURNITURE AWAY. CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS. SEE DATAPLATE AND INSTRUCTIONS.

CHAUD LORS DE L'OPÉRATION. NE PAS TOUCHER. GARDEZ LES ENFANTS, LES VÊTEMENTS ET LES MEUBLES LOIN DE L'ESPACE DÉSIGNÉ DE L'INSTALLATION. LE CONTACT PEUT CAUSER DES BRÛLURES À LA PEAU. VOIR L'ÉTIQUETTE ET LES INSTRUCTIONS.

Model: **SUITE / CLUB / MUSA COMFORT AIR**

Serial No. / N. de Série **090623100032**

Listed Solid Fuel Room Heater/Pellet Type. Also suitable for Mobile Home installation.

Appareil de chauffage de combustible solide/de type de boulettes. Accepté dans l'installation dans les maisons mobiles.

Tested and Listed to: ASTM E1509-04, ULC/ORD-C-1482-M1990, and ULC-S-627-00

Room Heating Pellet Burning Type, FOR USE ONLY WITH WOOD PELLET

Input Rating: 40,700 BTU Electrical Rating: 120VAC, 60Hz, 470-110W (max-med)

Route power cord away from unit. Do not route cord under or in front of appliance.

DANGER: Risk of electrical shock. Disconnect power supply before servicing. Replace glass only with 5 mm ceramic available from your dealer. To start and shutdown, push the on/off button in the remote control. For further instruction refer to owner's manual.

Keep viewing door tightly closed during operation. Operate this unit with fuel hopper lid closed. Do not over fill the hopper. Do not obstruct the space beneath the heater.

PREVENT HOUSE FIRES

Keep fire viewing doors closed at all times when appliance is operating. Install and use only in accordance with manufacturer's installation and operating instructions. Contact local building or fire officials about restrictions and inspection in our area.

WARNING – FOR MOBILE HOMES: Do not install appliance in a sleeping room. Do not obstruct the combustion air openings when appliance is operating. The structural integrity of the mobile home floor, ceiling, and walls and any vapor barriers must be maintained.

Refer to manufacturer's instructions and local codes for precautions required for passing chimney through a combustible wall or ceiling. Inspect and clean vent system frequently in accordance with manufacturer's instructions. **DO NOT CONNECT THIS UNIT TO A CHIMNEY SERVING ANOTHER APPLIANCE.**

Testé et catalogué à: ASTM E1509-04, ULC/ORD-C1482-M1990, et ULC-S-627-00

Room Heating Pellet Burning Type, POUR USAGE AVEC LES BOULETTES DE BOIS

Puissance de Rendement: 40,700 BTU Puissance Électrique: 120VAC, 60Hz, 470-110W (max-med)

Éloignez le fil électrique de l'appareil. Ne pas faire passer le fil électrique au dessus ou en dessous de l'appareil.

DANGER: Il y a risque de décharge électrique. Déconnectez le fil électrique de la prise de contact avant le service.

Remplacez la vitre seulement avec une vitre-céramique de 5 mm disponible chez votre fournisseur. Pour démarrer et arrêter, appuyez sur le bouton on/off de la télécommande. Pour des instructions supplémentaires, référez vous au manuel du propriétaire. Gardez la porte d'ouverture ferme hermétiquement durant l'opération. Opérez cet appareil avec le couvercle de la trémie fermé. Ne pas remplir la trémie trop pleine. Ne pas obstruer l'espace sous le chauffe-eau.

PRÉVENTION DES FEUX DE MAISON

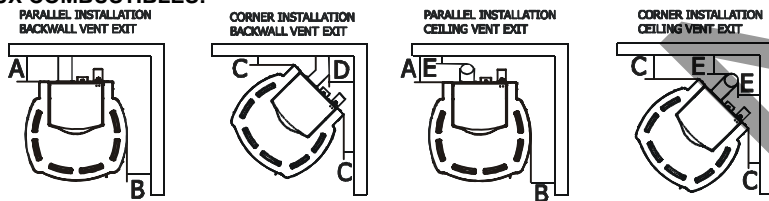
Gardez les portes de visualisation feu toujours fermé, si cet appareil est en fonctionnement. Installez et utilisez en accord avec les instructions d'installation et opération du fabricant. Contactez le bureau de la construction ou le bureau des incendies au sujet des restrictions et des inspections d'installation dans votre voisinage. Ne pas obstruer l'espace en dessous de l'appareil.

AVIS – POUR LES MAISONS MOBILES: Ne pas installer dans une chambre à coucher. Ne pas obstruer les bouches d'air de combustion, si cet appareil est en fonctionnement. La structure intégrale du plancher, du plafond, du murset et des tout pare-humidité de la maison mobile doit être maintenue intacte.

Référez vous aux instructions du fabricant et des codes locaux pour les précautions requises pour passer une cheminée à travers un mur ou un plafond combustibles, et les compensations maximums.

Inspectez et nettoyez la cheminée fréquemment. **E PAS CONNECTER CET APPAREIL À UNE CHEMINÉE SERVANT UN AUTRE APPAREIL.**

MINIMUM CLEARANCES TO COMBUSTIBLE MATERIALS/ ESPACES LIBRES MINIMUM DES MATÉRIEAUX COMBUSTIBLES:



Note 1: Use a 3" or 4" diameter type "L" or "PL" venting system.

DO NOT CONNECT THIS UNIT TO A CHIMNEY SERVING ANOTHER APPLIANCE.

Note 1: Utilisez système de ventilation type "L" ou "PL" diamètre 76 mm ou 102 mm.

NE PAS CONNECTER CETTE UNITÉ À UN CONDUIT DE FUMÉES QUI EST DÉJÀ UTILISÉ PAR D'AUTRES APPAREILS.

Note 2: Outside air connection is required in Manufactured home installation.

Note 2: La prise d'air extérieure est nécessaire pour les installation dans les maisons.

A=5" Back Wall/Mur Arrière **B=4"** Side Wall/Mur De Côté

CORNER INSTALLATION/INSTALLATION DU COIN:

C=2" Side Wall/Mur De Côté **D=6"** Pipe to Side Wall/Un Tuyau Mur De Côté

VERTICAL 3"-3" ADAPTER KIT (PART 811-0860) INSTALLATION:

UN ASSEMBLAGE POUR ADAPTEUR 3"-3" (PIECE 811-0860) POUR L'INSTALLATION VERTICALE:

A=5" Back Wall/Mur Arrière **B=4"** Side Wall/Mur De Côté **E=3"** Pipe to Back Wall/Un Tuyau Mur Arrière

CORNER INSTALLATION WITH VERTICAL ADAPTER KIT:

INSTALLATION DU COIN AVEC UN ASSEMBLAGE D'ADAPTEUR VERTICAL:

C=2" Side Wall/Mur De Côté **E=3"** Pipe to Side Wall/Un Tuyau Mur De Côté

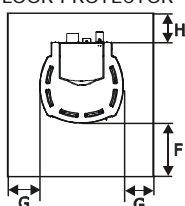
ALCOVE INSTALLATION/INSTALLATION DE L'ALCÔVE:

Min.Alcove Height/Une hauteur minimum de l'alcôve: **60"**

Min.Alcove Side Wall to appliance/Une hauteur minimum mur de côté de l'alcôve: **4"**

Max.Alcove Depth/La Profondeur maximum de l'alcôve: **34"**

FLOOR PROTECTOR



The floor protector must be 3/8 inch minimum thickness of non-combustible material extending beneath the heater and extending to the front, side, and rear as indicated.

F = 6 (USA) – 18 (CANADA)
G = 6 (USA) – 8 (CANADA)
H = 0 (USA) – 8 (CANADA)

REQUIRED IN USA AND CANADA

Le protecteur de plancher doit être de 3/8 pouce d'épaisseur minimale de matériaux non combustibles s'étendant sous le radiateur et s'étendant à l'avant, latérale et arrière, comme indiqué.

F = 6 (USA) – 18 (CANADA)
G = 6 (USA) – 8 (CANADA)
H = 0 (USA) – 8 (CANADA)

ÉTATS-UNIS ET CANADA-REQUIRENT

U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY

This appliance is certified to comply with July 1990 particulate emission standards. Cet appareil est certifié conforme aux Juillet 1990 particules normes d'émission.

Do not remove this label/Ne pas enlever cette étiquette.

Made in Italy/Fabriqué aux Italie

Cod. 8900915300